MANUEL D'INSTALLATION POUR NICHES DE RANGEMENT

TechnoNICHE

STORAGE NICHE INSTALLATION MANUAL

Fabriquées au Canada Made in Canada

AVANT DE COMMENCER	PRIOR TO STARTING
▪ Ce manuel traite de l'installation et de l'entretien de votre nouvelle niche de rangement en acrylique TechnoNiche par Industries Technoform Ltée. Veuillez en lire le contenu avant d'entamer l'installation. Par la suite, assurez-vous de le conserver dans un lieu sûr pour référence future. ▪ Assurez-vous que le produit soit en bon état. Si l'inspection révèle que le produit est endommagé ou qu'il y a un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois le produit installé.	▪ This guide covers the installation process as well as the maintenance of your new acrylic storage niche TechnoNiche by Technoform Industries Ltd. Please read it carefully prior to installation, then keep it in a safe place for future reference. ▪ Verify if the product is in good shape. Should the inspection reveal that the product is damaged or that it has a manufacturing defect, contact our customer service department. The warranty does not cover damages or finishing defects once the product has been installed.
OUTILS ET MATÉRIAUX	**TOOLS AND MATERIAL**
Modèle multi-surfaces : Calfeutrant à la silicone pour salle de bain, pistolet à calfeutrer, ruban-cache, crayon de plomb. **Modèle encastré :** Mêmes outils/matériaux que le modèle multi-surfaces + pièces de bois (2"x3" ou 2"x4").	**Surface mount model:** Silicone caulking for bathroom, caulking gun, masking tape, lead pencil. **Recessed model:** Same tools/material as surface mount model + pieces of wood (2"x3" or 2"x4").
MODÈLE MULTI-SURFACES – INSTALLATION	**SURFACE MOUNT MODEL – INSTALLATION**
Retirez la pellicule de protection sur la niche. Assurez-vous que la surface où sera installée la niche soit propre et sans contaminant afin de ne pas nuire à l'adhésion. Placez la niche à l'endroit désiré. Faites la mise à niveau et tracez le contour de la niche à l'aide d'un crayon. Afin d'optimiser l'adhésion, un léger ponçage de l'endos de la niche et de la surface sur laquelle elle sera fixée est recommandé. Nettoyez ensuite afin d'enlever tout résidu, puis appliquez des filets de calfeutrant espacés d'environ 1" (25 mm) sur l'endos de la niche. Posez la niche contre le mur en vous alignant avec les marques de crayon tracées au préalable et appuyez fermement sur le fond des cavités. Une fois la niche positionnée, placez des bandes de ruban-cache pour maintenir la niche en place pendant le séchage du calfeutrant. Veuillez attendre 24 heures* avant de retirer les bandes. Appliquez ensuite un filet de calfeutrant sur tout le pourtour de la niche. Attendez 24 heures* avant de vous servir du produit. * ou selon les recommandations du fabricant du calfeutrant.	Remove the protective film on the niche. Make sure that the surface where the niche will be installed is clean and free of contaminant that could affect the adhesion. Place the niche in the desired location. Level and trace the outline of the niche with a pencil. In order to optimize the adhesion, a light sanding of the back of the niche and the surface on which it will be fixed is recommended. Then clean to remove any residue and apply caulking beads about 1" (25 mm) apart on the back of the niche. Place the niche against the wall, aligning with the pencil marks drawn previously, and press firmly on the cavities of the niche. Once the niche is in position, place strips of masking tape to hold the niche in place while the caulking dries. Wait 24 hours* before removing the strips. Apply caulk all around the niche, then wait 24 hours* before using the product. * or as recommended by the caulking manufacturer.
MODÈLE ENCASTRÉ – INSTALLATION	**RECESSED MODEL – INSTALLATION**
Retirez la pellicule de protection sur la niche. Choisissez l'endroit où la niche sera positionnée et assurez-vous que le mur offre suffisamment de dégagement pour accueillir la niche sans interférence. L'espace en profondeur requis pour la niche est de 3,5" (90 mm) à partir de la surface finie de votre mur. Fabriquez une structure en bois qui encadrera la niche	Remove the protective film on the niche. Decide where the niche will be positioned and make sure the wall structure offers enough clearance to accommodate the niche without interference. The depth required for the niche is 3.5" (90 mm) from the finished wall surface. Build a wood frame that will enclose the niche inside the wall structure. Make sure that the

☎ 450.699.2424 – 1 877.377.4494 450.699.8484 info@technoform.ca www.technoform.ca | www.enviro-bath.com

dans le mur. Assurez-vous que la niche soit de niveau et d'équerre et qu'elle entre librement. Procédez à l'installation des panneaux de cloison sèche et de la finition de vos murs en maintenant l'ouverture libre. Appliquez un filet continu de calfeutrant sur le rebord de l'ouverture créée. Le filet de calfeutrant doit avoir au minimum 1/4" (6 mm) d'épaisseur. Le calfeutrant doit combler l'espace entre le mur et le contour arrière de la niche. Par la suite, enfoncez la niche dans la cavité jusqu'à ce qu'elle soit bien appuyée sur le mur et de niveau. Placez des bandes de ruban-cache pour maintenir la niche en place pendant le séchage du calfeutrant. Veuillez attendre 24 heures* avant de retirer les bandes. Appliquez ensuite un filet de calfeutrant sur tout le pourtour de la niche. Attendez 24 heures* avant de vous servir du produit. * ou selon les recommandations du fabricant du calfeutrant.	niche is level and square and that it can be inserted without restriction. Install the drywall and wall covering while maintaining the niche enclosure opened. Apply a continuous bead of caulking around the edge of the opening. The caulking bead must be at least 1/4" (6 mm) thick. The caulk must fill the gap between the wall and the back rim of the niche. Place the niche into the recess until it is firmly against the wall. Make sure the niche is levelled. Place strips of masking tape to hold the niche in place while the caulking dries. Wait 24 hours* before removing the strips. Apply caulk all around the niche, then wait 24 hours* before using the product. * or as recommended by the caulking manufacturer.
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	**CARE AND CLEANING**
Nettoyez avec un savon doux (savon à vaisselle). L'application régulière d'une cire pour auto de qualité contribuera à maintenir le lustre du produit et en facilitera l'entretien. NE PAS employer de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs, de grattoir, de brosse ou tout autre objet pouvant endommager la surface du produit. L'usage de ces produits annulerait la garantie.	Clean with gentle soap (dishwashing liquid). A regular application of a quality car wax will help maintain the surface finish and facilitate the maintenance. DO NOT use any abrasive or corrosive cleaning products, scrapers, brushes or any other object that may damage the surface of the product. The use of these products will void the warranty.
GARANTIE	**WARRANTY**
Le produit est garanti contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat indiquée sur le coupon de caisse du consommateur. Industries Technoform Ltée offre une garantie limitée de dix (10) ans sur ses niches de rangement. Cette garantie s'adresse au propriétaire original et n'est donc pas transférable à un autre consommateur. Elle porte sur le produit, mais n'inclut pas la main-d'œuvre et ne comprend pas les frais de déplacement, les frais d'installation ou de désinstallation, ni les frais de transport. À sa discrétion, le manufacturier assurera à ses frais le remplacement ou la réparation de tout produit défectueux durant la période de garantie si l'installation est conforme (n'inclut pas les frais mentionnés ci-dessus). La garantie ne s'applique pas aux taches causées par une eau ferreuse ou dure. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, la négligence, le mauvais usage, les bris résultant de chocs, de mauvaises manutentions, de modifications du produit, de l'utilisation de produits chimiques ou abrasifs. Si tel était le cas, cette garantie serait révoquée sans aucun autre recours. **Cette garantie n'est valide que si les instructions d'installation ont été suivies et que l'installation est conforme au manuel d'installation.** Cette garantie se limite au choix du manufacturier concernant le remplacement ou la réparation. Aucune indemnité ne pourra être réclamée à la suite d'un accident survenu lors de l'installation ou lors de l'usage du produit.	This product is guaranteed against any manufacturing defect from the date of purchase indicated on the consumer sales receipt. Technoform Industries Ltd offers a limited warranty of ten (10) years on its storage niches. This warranty is limited to the original owner and is not transferable to another consumer. The warranty is applicable for the product only and does not cover labour charges, travel expenses, the cost of installation or removal, as well as carrier fees. At its discretion, the manufacturer will, at its own expense, replace or repair any defective product during the warranty period if the installation is compliant (does not include the aforementioned costs). The warranty does not apply to stains caused by ferrous or hard water. This warranty does not cover damage caused by abusive, neglect, misuse, breakage resulting from shocks, improper handling, modifications made to the product, usage of abrasive or chemical products. If that were the case, the guarantee would be revoked without further recourse. **This warranty is valid only if the installation instructions have been followed and that the installation is compliant with the instruction manual.** This warranty is limited to the choice of the manufacturer regarding the replacement or repair. No compensation may be claimed as a result of an accident during installation or during the use of the product.